

Der Bund 3001 Bern 031/385 11 11 www.derbund.ch Medienart: Print

Medientyp: Tages- und Wochenpresse

Auflage: 50'231

Erscheinungsweise: 6x wöchentlich





Themen-Nr.: 135.1 Abo-Nr.: 1088002

Seite: 9

Fläche: 54'708 mm²

#### Simone Rau

Selten gehen im Nationalrat die Emotionen so hoch, wie wenn über das Adoptionsrecht für homosexuelle Paare debattiert wird. Gestern aber erreichte der Streit seinen vorläufigen Höhepunkt: «Sie haben alle nicht ehelichen Familien diskriminiert», sagte eine sichtlich aufgebrachte SP-Nationalrätin Susanne Leutenegger Oberholzer zu SVP-Nationalrat Oskar Freysinger, der vehement dafür plädierte, homosexuellen Paaren jegliches Adoptionsrecht zu verweigern. «Sie haben sie als nicht harmonische Familien bezeichnet. Ich weiss gar nicht, wie man zu derartigen Aussagen kommen kann, und ich bitte Sie, sich bei diesen Familien zu entschuldigen.»

Freysinger entschuldigte sich bei niemanden - gesagt hatte er aber schon da Mutter.» Soweit er informiert sei, hätten von «Yin und Yang», von «einfarbig hin Familien bezeichnet, in denen mindestens ein Elternteil lesbisch, schwul, bisexuell oder transgender ist.

#### «Krasse Diskriminierung»

«Immer schön die Ruhe und Würde be- mehrere Tausend Kinder in gleichgewahren», ermahnte die grüne National- schlechtlichen Partnerschaften auf. Es ratspräsidentin Maya Graf SVP-Mann gelte, sie rechtlich abzusichern. Freysinger. Stattdessen griff dieser weiter fröhlich an - nun den grünen Genfer Na- Bundesrat lehnte Vorschläge ab von zahlreichen Frauen», sagte sie.

Freysinger war mit seinen Bedenken genug. So etwa: «Ich bin dagegen, dass nicht allein. Vor allem Vertreter der SVP man Kinder für solche sexuell-sozialen und CVP sowie einige Mitglieder der «Der Bundesrat ist der Ansicht, dass eine Experimente missbraucht.» Man müsse FDP bekundeten Mühe mit der Vor- vollständige Öffnung vielen Leuten zu sie schützen vor Entwicklungen, bei stellung, dass ein Kind zwei Mütter oder weit gehen würde», sagte Sommaruga. denen man gar nicht mehr in der Lage zwei Väter haben soll. Die Natur wolle, sei, «das Wohl der Kinder oder ihre dass Kinder eine Mutter und einen Vater Sicherheit zu gewährleisten». Oder: «Ich hätten, sagte etwa der Genfer FDP-Nabin dafür, dass Kinder in harmonischen tionalrat Christian Lüscher. Die Motion wirklichen». Man werde eine Revision Beziehungen aufwachsen, und dazu aus der Rechtskommission des Ständegehören nun mal ein Vater und eine rats, wonach alle Erwachsenen ungeachtet von Zivilstand und Lebensform ein dies nicht: Er hiess die Motion in abgezwei Männer und zwei Frauen noch nie Kind adoptieren können, wenn dies für änderter Form mit 113 zu 64 Stimmen ein Kind gezeugt. Er sprach von «Animus das Kindeswohl die beste Lösung dar- bei 4 Enthaltungen gut. Damit beund Anima, wie C. G. Jung sie nannte», stellt, sei abzulehnen. Ebenfalls zu ver- schränkt er sich auf die Stiefkind-Adopwerfen sei die von der nationalrätlichen tion. Das Begehren geht nun zurück in daherkommender Monosexualität» als Rechtskommission vorgeschlagene Be- den Ständerat, der sich im März für die Gegensatz zu den «wahren Regenbogen- schränkung der Adoption auf leibliche Volladoption ausgesprochen hatte. familien», nämlich Mann und Frau und Kinder des homosexuellen Partners. Heute dürfen Lesben und Schwule nur Kind. Als Regenbogen werden gemein- Mit der Ablehnung der Stiefkindadoption adoptieren, solange sie ledig sind. In werde keine einzige Regenbogenfamilie eingetragenen Partnerschaften ist Adopverhindert, hielt der Ausserrhoder FDP-Nationalrat Andrea Caroni Parteikollege Lüscher entgegen. Laut Schätzungen wüchsen in der Schweiz bereits jetzt

tionalrat Antonio Hodgers, der ohne Va- Der Bundesrat lehnte die Vorschläge des ter aufgewachsen ist. «Denken Sie, dass Ständerats wie auch der vorberatenden ich ein Identitätsproblem habe?», fragte Kommission genau wie die Adoptionsdieser. Freysinger antwortete: «Ja.» Dies gegner ab. Er vertrete aber «klar eine anwiederum veranlasste Leutenegger Ober- dere, eine differenziertere Meinung als holzer, sich gegen die Degradierung der die Minderheit Freysinger», betonte Nationalratsdebatte zu «einem Cabaret» SP-Bundesrätin Simonetta Sommaruga. auszusprechen. Es gehe nicht an, dass Die eingetragene Partnerschaft verdanke Freysinger ganze Gruppen beleidige und ihre breite Unterstützung auch dem Umnamentlich alleinerziehende Mütter als stand, dass das Partnerschaftsgesetz kei-«qualitativ minderwertig» betrachte. nen Anspruch auf Adoption oder medizi-«Das ist eine ganz krasse Diskriminierung nisch unterstützte Fortpflanzung veralleinerziehenden mittle. Zudem habe das Volk dem Gesetz in seiner heutigen Form erst 2005 zugestimmt; der explizite Ausschluss der Adoption habe auch Skeptiker überzeugt. Angesichts der gesellschaftlichen Realität sei man aber bereit, eine Gleichstellung aller Stiefkinder «möglichst rasch zu verdes Partnerschaftsgesetzes vorlegen.

Der Mehrheit im Nationalrat genügte





### IE SUDOSTSCHWEIZ

AUSGABE GRAUBÜNDEN

Die Südostschweiz 7007 Chur 081/255 50 50 www.suedostschweiz.ch

Medientyp: Tages- und Wochenpresse

Auflage: 35'145

Erscheinungsweise: 6x wöchentlich





Themen-Nr.: 135.1 Abo-Nr.: 1088002

Seite: 16

Fläche: 28'112 mm²

# Die «Regenbogenkinder» kommen unter das Ehedach

Homosexuelle sollen nun doch Kinder adoptieren dürfen. Der Nationalrat beschränkt das Adoptionsrecht allerdings auf die Kinder des Partners.

Bern. - Bislang schliesst das Partnerschaftsgesetz die Adoption durch eindie sich am politisch Machbaren ori- Spezialfall, dass ein Kind nur noch ei- auf das Vormundschaftsrecht. entierte, führt jedoch zu einer absur- nen Elternteil habe - sei es, weil der eingetragener Partnerschaft.

wachsenen sollen ungeachtet von Zi- und Erbrecht verbessert werden. vilstand und Lebensform, ein Kind adoptieren können, wenn dies für das Grundsätzliche Bedenken rat die Motion knapp an.

der Partnerin oder des Partners.

anlasste die Rechtskommission des die Stellung von Kindern in Regenbo- en, Kinder aufzuziehen. Ständerats zu einer Motion. Alle Ergenfamilien vor allem im Unterhalts-

Kindeswohl die beste Lösung dar Vertreter von SVP und CVP sowie ei- die die Stiefkindadoption für Paare in stellt. Letzen März nahm der Stände- nige Mitglieder der FDP bekundeten eingetragener Partnerschaft zulässt. jedoch Mühe mit der Vorstellung, dass Die geänderte Motion geht nun zu-Schon der Vorstoss in der Version ein Kind zwei Väter oder zwei Mütter rück an den Ständerat. (sda)

der kleinen Kammer hält fest, dass haben soll. SVP-Politiker Oskar Frevvor allem Kinder des jeweiligen Part- singer (Wallis) betonte zwar, dass es ners gemeint sind. Der Nationalrat hat nicht um die sexuelle Ortientierung die Motion gestern auf Antrag seiner der Eltern gehe. Aber nur dank des Rechtskommission nun ausdrücklich Zweigespanns Vater/Mutter könne das auf diese Fälle eingeschränkt: Adop- Kind seine Herkunft nachvollziehen, tiert werden dürfen nur die Kinder was für die Identifikation wichtig sei.

Eine Minderheit der FDP lehnte die Nach Schätzungen wachsen in der Motion ebenfalls ab: Die Natur wolle, getragene gleichgeschlechtliche Paare Schweiz Tausende Kinder in gleichge- dass Kinder eine Mutter und einen Vaausdrücklich aus. Ein Adoptionsrecht schlechtlichen Partnerschaften auf. ter hätten und nicht zwei Mütter oder hätte die Vorlage in der Referendums- Kommissionssprecher Andrea Caroni zwei Väter, sagte Christian Lüscher abstimmung 2005 sehr wahrschein- (FDP, Appenzell Ausserrhoden) be- (FDP, Genf). Zur Lösung der rechtlilich zu Fall gebracht. Diese Lösung, tonte, die Motion betreffe allein den chen Probleme verwiesen die Kritiker

Mit der Ablehnung der Motion werden Rechtslage: Die Adoption durch andere Elternteil verstorben ist oder de keine einzige Regenbogenfamilie homosexuelle Einzelpersonen ist weil er sich nicht mehr um das Kind verhindert, hielt ihnen Caroni entgeheute erlaubt, nicht aber die Adoption kümmert. «Niemandem wird ein gen. Sprecherinnen und Sprecher der durch gleichgeschlechtliche Paare in Kind weggenommen», sagte Caroni. Linken und der liberalen Fraktionen Mit der Adoption könne dem Kind zeigten sich überzeugt, dass gleichge-Dies und die wachsenden Anzahl immerhin ein rechtlicher Elternteil schlechtliche Paare ebenso gut wie sogenannter Regenbogenfamilien ver- zurückgegeben werden. Damit soll heterosexuelle Paare in der Lage sei-

> Der Bundesrat hatte aus Opportunitätsgründen die Ablehnung der Motion beantragt. Er will eine Revision des Partnerschaftsgesetzes vorlegen,



Medienbeobachtung

Sprachdienstleistungen

### Freiburger Nachrichter

Freiburger Nachrichten AG 1701 Freiburg 026/426 47 47 www.freiburger-nachrichten.ch Medienart: Print

Medientyp: Tages- und Wochenpresse

Auflage: 16'106

Erscheinungsweise: 6x wöchentlich





Themen-Nr.: 135.1 Abo-Nr.: 1088002

Seite: 15

Fläche: 51'640 mm²

### Ein Kind kann zwei Mütter haben

Auch homosexuelle Paare sollen nach dem Willen des Nationalrats in Zukunft Kinder adoptieren dürfen. Der Nationalrat will dieses Recht aber auf das Kind des jeweiligen Partners beschränken.



Eine Frau – oder ein Mann – darf das leibliche Kind ihrer gleichgeschlechtlichen Partnerin – oder des Partners – nun adoptieren.

Bild Fotolia

personen ist heute erlaubt, Fall gebracht. nicht aber jene durch gleichgeschlechtliche Paare in eingetra- Rechtliche Gleichstellung gener Partnerschaft. Diese absurde Rechtslage hat der Natio-sogenannter

durch homosexuelle Einzel- Partnerschaftsgesetz noch zu nem knappen Entscheid nahm

dies für das Kindeswohl die nerin oder des Partners.

Medienbeobachtung

Informationsmanagement

Sprachdienstleistungen

Medienanalyse

Die Adoption eines Kinds ferendumsabstimmungfür das beste Lösung darstellt. In eider Ständerat die Motion im letzten März an.

Schonder Vorstoss in der Ver-Es ist die wachsenden Anzahl sion der kleinen Kammer hält «Regenbogen- fest, dass insbesondere Kinder nalrat gestern korrigiert, indem familien», die die Rechts- des jeweiligen Partners geer guthiess, dass in homosexu- kommission des Ständerats meint sind. Der Nationalrat hat ellen Paaren künftig das Kind nun zu einer Motion veranlasst die Motion auf Antrag seiner des jeweiligen Partners adop- hat. Ihr Inhalt: Alle Erwachse- Rechtskommission nun austiert werden darf. Dieser Schritt nen sollen ungeachtet von Zi- drücklich auf diese Fälle eingebeim Adoptionsrecht hätte vilstand und Lebensform, ein schränkt: Adoptiert werden wohl 2005 die Vorlage in der Re- Kind adoptieren können, wenn dürfen nur die Kinder der Part-

Argus Ref.: 48279346 Ausschnitt Seite: 1/2 Bericht Seite: 30/72

### Freiburger Nachrichte

Freiburger Nachrichten AG 1701 Freiburg 026/426 47 47 www.freiburger-nachrichten.ch Medienart: Print

Medientyp: Tages- und Wochenpresse

Auflage: 16'106

Erscheinungsweise: 6x wöchentlich





Themen-Nr.: 135.1 Abo-Nr.: 1088002

Seite: 15

Fläche: 51'640 mm²

tion allein den Spezialfall be- werden. treffe, dass ein Kind nur noch Kind weggenommen», sagte ebenfalls ab. Zur Lösung der he Kasten).

«Regenbogenfamilien», also in cher Elternteil zurückgegeben schaftsrecht.

Nach Schätzungen wachsen Caroni. Mit der Adoption kön- sorge- und unterhaltsrechtliin der Schweiz mehrere Tau- ne dem Kind zwar kein biolo- chen Probleme verwiesen die send Kinder in sogenannten gischer, aber doch ein rechtli- Kritiker auf das Vormund-Sprecherinnen gleichgeschlechtlichen Part- werden. Damit soll die Rechts- und Sprecher der Linken und nerschaften auf. Kommissi- stellung von «Regenbogenkin- der liberalen Fraktionen zeigonssprecher Andrea Caroni dern» insbesondere im Unter- ten sich überzeugt, dass gleich-(FDP, AR) betonte, dass die Mo- halts- und Erbrecht verbessert geschlechtliche Paare ebenso verden. gut wie heterosexuelle Paare in Vor allem Vertreter von SVP der Lage seien, Kinder aufzueinen Elternteil habe – sei es, und CVP bekundeten Mühe ziehen. Verschiedene europäiweil der andere Elternteil ver- mit der Vorstellung, dass ein sche Länder gehen in der storben ist oder weil er sich Kindzwei Väter oder zwei Müt- Adoptionsfrage einen Schritt nicht mehr um das Kind küm- ter haben soll. Eine Minderheit weiter als die Schweiz nach ihmert. «Niemandem wird ein der FDP lehnte die Motion rem gestrigen Entscheid (sie-

### Adoption: Diverse Länder gehen weiter als die Schweiz

elgien, Dänemark, Grossbritannien, die Niederlande, Island, Norwegen, Schweden und sogar das katholische Spanien erlauben homosexuellen Paaren ganz generell die gemeinsame Adoption eines Kinds.

Deutschland, Finnland und Slowenien tolerieren, wie bald auch die Schweiz, nur die Adoption eines Stiefkinds, also des leiblichen Kindes des homosexuellen Partners oder der

Medienbeobachtung

Informationsmanagement

Sprachdienstleistungen

Medienanalyse

Partnerin. Während Argentinien und Brasilien gleichgeschlechtlichen Paaren generell eine Adoption erlauben, lassen das in den USA nur die fortschrittlicheren Bundesstaaten an der Ost- und der Westküste zu. Länder mit einer liberalen Haltung reagieren insbesondere auf die Tatsache, dass sich lesbische Frauen ihren Kinderwunsch vermehrt durch eine künstliche Befruchtung erfüllen. svb



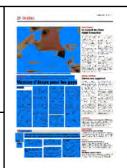


Ets Ed. Cherix SA 1260 Nyon 1 022/994 41 11 www.lacote.ch

Medientyp: Tages- und Wochenpresse

Auflage: 8'730

Erscheinungsweise: 5x wöchentlich





Themen-Nr.: 135.1 Abo-Nr.: 1088002

Seite: 20

Fläche: 67'845 mm²



Le Conseil national préfère la version où les couples homoparentaux adopteraient les enfants d'un des deux conjoints. KEYSTONE

ADOPTION Les couples homoparentaux devraient aussi pouvoir adopter. Le débat a dérapé, hier au Conseil national. On a frisé l'insulte.

# Victoire d'étape pour les gays

BERTRAND FISCHER

le bouchon a explosé lorsque des retourné. s'envoyer la vaisselle à la figure. plus restrictive que le Conseil le droit d'adopter sans restric-

Medienbeobachtung

Informationsmanagement

Sprachdienstleistungen

Medienanalyse

Ça s'est passé hier au National: des Etats. Le dossier lui est donc

Le Parlement fédéral est une invectives et des huées ont Car la Chambre du peuple grande famille. Ni hétéro ni ho- émaillé le débat sur l'adoption n'avance que prudemment vers moparentale, mais une famille par les couples homosexuels. Le une conception homoparentale quand même. Et comme dans principe a finalement été accep- de la maisonnée. Alors qu'en tout bon ménage, il arrive que le té, par 113 voix contre 64 et qua-mars, les sénateurs avaient acton monte et qu'on finisse par tre abstentions, mais de manière cordé aux couples homosexuels

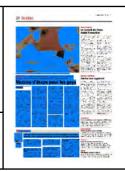


Ets Ed. Cherix SA 1260 Nvon 1 022/994 41 11 www.lacote.ch

Medientyp: Tages- und Wochenpresse

Auflage: 8'730

Erscheinungsweise: 5x wöchentlich





Themen-Nr.: 135.1 <u> Abo-Nr.: 10</u>88002

Seite: 20

Fläche: 67'845 mm²

tion, le National veut limiter rien n'empêche une personne dans la salle. La présidente Maya cette possibilité aux seuls en-homosexuelle d'adopter, mais Graf lance un appel au calme. fants des conjoints, rejoignant elle doit le faire en tant que perainsi le Conseil fédéral. Simo- sonne seule... Margret Kiener- Hodgers interpelle Oskar Freynetta Sommaruga marche sur Nellen (PS, BE) a toutefois préfé-singer: «Je n'ai pas eu de père. Estdes œufs: elle se dit prête à faire ré retirer sa proposition pour ce que, pour autant, vous diriez un geste concernant les enfants sauver l'essentiel. Ca sentait déci- que j'ai des problèmes d'identité?» nés d'une relation antérieure ou dément trop le soufre! précédemment adoptés par une La contre-offensive est surtout Oskar Freysinger, hilare. Dans la personne seule.

#### Des droits aux enfants

s'agit pas de donner plus de droits en Suisse, il en déduit que «tout sulte et discrimine des groupes de la aux parents concernés, mais de les enfant a un père ou une mère», population suisse à la tribune de ce le socialiste genevois Carlo Som-cherche en paternité qui échoue. président de l'UDC de s'excuser Antonio d'une séparation, l'héritage ou la Yves Nidegger à la gauche. rente d'orphelin en cas de décès. «Cela leur est encore refusé en Suisse. Pas en Belgique ou en Espagne, ni même en Argentine...»

A gauche, on aurait même voulu suivre les Etats et étendre la portée de la réforme à l'adoption d'enfants «tiers». On relève cette anomalie: aujourd'hui,

venue de l'UDC. Le Genevois salle, on ne rit pas. Le vacarme Yves Nidegger considère que la fait place à un silence total. modification de la loi ne profite- Gêne profonde. En Suisse, entre 6000 et rait pas à grand-monde. Les ac- Et ça continue. Susanne Leute-20 000 enfants sont élevés par couchements sous X ou le statut negger Oberholzer (PS, BS) s'en des couples homosexuels. «Il ne de mère porteuse étant interdits mêle: «Je ne veux pas qu'on inaccorder à leurs enfants», insiste sauf en cas de veuvage ou de re- Parlement!» Elle enjoint le vice-Hodgers «Il faudrait un microscope électro- vis-à-vis des familles homopa-(Verts, GE) donne des exem- nique pour trouver les enfants que rentales. Sans résultat. ples: le droit à l'entretien lors vous prétendez défendre», lance Le PDC est resté hier étrange-

#### Huées dans la salle

Oskar Freysinger monte à la tribune. Le débat s'envenime. Le Valaisan s'interroge sur l'identité sexuelle que les parents homos transmettent à leurs enfants: «Dans un couple de lesbiennes, qui joue le rôle du père quand il n'y en a simplement pas?» Huées

Mais ça repart. Antonio «Oui!», répond simplement

ment muet. Au PLR, c'était 50-50, selon Christian Lüscher. S'exprimant en tant que «père de famille nombreuse», le Genevois a dit avoir «un problème à titre personnel» avec la motion. Au final, le National a donc accouché d'un compromis. Pour la paix des ménages?





Ets Ed. Cherix SA 1260 Nyon 1 022/994 41 11 www.lacote.ch

Medientyp: Tages- und Wochenpresse

Auflage: 8'730

Erscheinungsweise: 5x wöchentlich





Themen-Nr.: 135.1 Abo-Nr.: 1088002

Seite: 20

Fläche: 67'845 mm²

#### TROIS QUESTIONS A...

### «On peut avoir des parcours plus ou moins compliqués au niveau familial, cela ne nous empêche pas de devenir des gens équilibrés»



ANTONIO HODGERS CONSEILLER NATIONAL **GENEVOIS VERT** 

En rappelant hier à la tribune qu'il n'a jamais connu son père, et que cela ne lui posait pas de «problème d'identité», le président du groupe des Verts a fait forte impression dans l'assemblée. Confiden-

#### Aviez-vous préparé cette intervention au sujet de votre situation familiale?

Non, j'ai réagi du tac au tac au moment où Freysinger expliquait à la tribune que la normalité, c'est d'avoir un père et une mère, le n'ai jamais connu mon père, Il est mort quelques mois après ma naissance. Il a été assassiné par la dictature argentine en 1976, alors qu'il était dans la résistance. Après cela, avec ma mère, nous avons dû fuir.

#### Vous vous êtes senti insulté par le discours d'Oskar Freysinger?

Non. Mais je me suis senti classé parmi les déviants qu'il évoquait. Or, on peut avoir des parcours plus ou moins compliqués au niveau familial, cela ne nous empêche pas de devenir des gens équilibrés, comme tout un chacun.

#### Que retenez-vous de cet incident lors du débat?

Ce qui me frappe, c'est que certains hétérosexuels conservateurs comme Oskar Freysinger et Christian Lüscher se sentent à ce point déstabilisés par le fait que d'autres réclament des droits. A la limite, je pourrais concevoir qu'ils soient indifférents, car ça ne les concerne pas. Mais on sent qu'ils sont touchès dans leurs tripes, comme si c'était une remise en cause de leur propre identité d'hétérosexuel! **PROPOS** RECUEILLIS PAR BERTRAND FISCHER

Medienbeobachtung

Sprachdienstleistungen





La Liberté 1700 Fribourg 026/4264411 www.laliberte.ch Medienart: Prin

Medientyp: Tages- und Wochenpresse

Auflage: 39'231

Erscheinungsweise: 6x wöchentlich





Themen-Nr.: 135.1 Abo-Nr.: 1088002

Seite: 6

Fläche: 68'067 mm²

## Débat houleux autour de l'adoption

HOMOSEXUALITÉ • Les couples homoparentaux devraient aussi pouvoir adopter. Le National s'est rallié hier à la motion des Etats, mais en la restreignant aux enfants des conjoints. Le débat a dérapé: on a frisé l'insulte.



Les homosexuels devraient pouvoir adopter l'enfant de leur conjoint. KEYSTONE

Argus Ref.: 48278641 Ausschnitt Seite: 1/3 Bericht Seite: 35/72



La Liberté 1700 Fribourg 026/426 44 11 www.laliberte.ch

Medienart: Print

Medientyp: Tages- und Wochenpresse

Auflage: 39'231

Erscheinungsweise: 6x wöchentlich





Themen-Nr.: 135.1 Abo-Nr.: 1088002

Seite: 6

Fläche: 68'067 mm<sup>2</sup>

#### BERTRAND FISCHER

Le Parlement fédéral est une grande maruga. famille. Ni hétéro, ni homoparentale, (Verts/GE) donne des exemples: le mais une famille quand même. Et droit à l'entretien lors d'une sépacomme dans tout bon ménage, il ar- ration, l'héritage ou la rente d'orrive que le ton monte et qu'on finisse phelin en cas de décès. «Cela leur par s'envoyer la vaisselle à la figure. est encore refusé en Suisse. Pas en Ca s'est passé hier au National: le Belgique ou en Espagne, ni même bouchon a explosé lorsque des in- en Argentine...» débat sur l'adoption par les couples La contre-offensive lesbiennes, qui joue le rôle du père homosomele. homosexuels. Le principe a finalement été accepté, par 113 voix contre 64 et 4 abstentions, mais de manière de l'UDC plus restrictive que le Conseil des Etats. Le dossier lui est donc re- voulu suivre les Etats et étendre la tourné.

n'avance que prudemment vers une anomalie: aujourd'hui, rien n'emconception homoparentale de la pêche une personne homomaisonnée. Alors qu'en mars, les sénateurs avaient accordé aux couples faire en tant que personne seule... homosexuels le droit d'adopter sans Margret Kiener-Nellen (ps/BE) a restriction, le National veut limiter cette possibilité aux seuls enfants des sition pour sauver l'essentiel. Ça conjoints, rejoignant ainsi le Conseil sentait décidément trop le soufre! fédéral. Simonetta Sommaruga marche sur des œufs: elle se dit prête à faire un geste concernant les enfants précédemment adoptés par une personne seule.

#### Des droits aux enfants

enfants sont élevés par des cou- père et une mère», sauf en cas de veuples homosexuels. «Il ne s'agit pas vage ou de recherche en paternité qui de donner plus de droits aux pa- échoue. «Il faudrait un microscope rents concernés, mais de les accor-électronique pour trouver les enfants der à leurs enfants», insiste le

socialiste genevois Carlo Som-Antonio Hodgers

# est surtout venue

A gauche, on aurait même portée de la réforme à l'adoption Car la Chambre du peuple d'enfants «tiers». On relève cette sexuelle d'adopter, mais elle doit le toutefois préféré retirer sa propo-

La contre-offensive est surtout venue de l'UDC. Le Genevois Yves Nidegger considère que la modification de la loi ne profiterait pas à grand-monde. Les accouchements sous X ou le statut de mère porteuse étant interdits en Suisse. En Suisse, entre 6000 et 20000 il en déduit que «tout enfant a un

que vous prétendez défendre», lance Yves Nidegger à la gauche.

#### Huées dans la salle

Oskar Freysinger monte à la tribune. Le débat s'envenime. Le Valaisan s'interroge sur l'identité sexuelle que les parents homos transmettent à leurs enfants: «Dans un couple de Huées dans la salle. La présidente Maya Graf lance un appel au calme.

Mais ça repart. Antonio Hodgers interpelle Oskar Freysinger: «Je n'ai pas eu de père. Est-ce que pour autant vous diriez que j'ai des problèmes d'identité?» «Oui!», répond simplement Freysinger, hilare. Dans la salle, on ne rit pas. Le vacarme fait place à un silence total. Gêne profonde.

Et ça continue. Susanne Leutenegger Oberholzer (ps/BS) s'en mêle: «Je ne veux pas qu'on insulte et discrimine des groupes de la population suisse à la tribune de ce parlement!» Elle enjoint le vice-président de l'UDC de s'excuser vis-à-vis des familles homoparentales. Sans résultat.

Le PDC est resté hier étrangement muet. Au PLR, c'était 50-50, selon Christian Lüscher. S'exprimant en tant que «père de famille nombreuse», le Genevois a dit avoir «un problème à titre personnel» avec la motion. Au final, le National a donc accouché d'un compromis. Pour la paix des ménages? I



Medienbeobachtung



La Liberté 1700 Fribourg 026/426 44 11 www.laliberte.ch

Medienart: Print

Medientyp: Tages- und Wochenpresse

Auflage: 39'231

Erscheinungsweise: 6x wöchentlich





Themen-Nr.: 135.1 Abo-Nr.: 1088002

Seite: 6

Fläche: 68'067 mm<sup>2</sup>

### TROIS QUESTIONS A ... **Antonio Hodgers**



- > En rappelant hier à la tribune qu'il n'a jamais connu son père, et que cela ne lui posait pas de «problème d'identité», le président du groupe des Verts a fait forte impression dans l'assemblée. Confidences.
- 1. Aviez-vous préparé cette intervention au sujet de votre situation familiale? Non, j'ai réagi du tac au tac au moment où Freysinger expliquait à la tribune que la normalité, c'est d'avoir un père et une mère. Je n'ai jamais connu mon père. Il est mort quelques mois après ma naissance. Il a été assassiné par la dictature argentine en 1976, alors qu'il était dans la résistance. Après cela, avec ma mère, nous avons dû fuir.

Medienbeobachtung

Sprachdienstleistungen

Medienanalyse

2. Vous vous êtes senti insulté par le discours d'Oskar Freysinger?

Non. Mais je me suis senti classé parmi les «déviants» qu'il évoquait. Or, on peut avoir des parcours plus ou moins compliqués au niveau familial, cela ne nous empêche pas de devenir des gens équilibrés, comme tout un chacun.

3. Que retenez-vous de cet incident lors du débat?

Ce qui me frappe, c'est que certains hétérosexuels conservateurs comme Oskar Freysinger et Christian Lüscher se sentent à ce point déstabilisés par le fait que d'autres réclament des droits. A la limite, je pourrais concevoir qu'ils soient indifférents, car ça ne les concerne pas. Mais on sent qu'ils sont touchés dans leurs tripes, comme si c'était une remise en cause de leur propre identité d'hétérosexuel!

PROPOS RECUEILLIS PAR BF